

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 19 February 2017

WWW.OLOL.ORG.AU

THE GOSPEL

Jesus said: "There was a rich man who was dressed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, covered with sores, who longed to satisfy his hunger with what fell from the rich man's table; even the dogs would come and lick his sores. The poor man died and was carried away by the angels to be with Abraham. The rich man also died and was buried.

In Hades, where he was being tormented, he looked up and saw Abraham far away with Lazarus by his side. He called out, 'Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus to dip the tip of his finger in water and cool my tongue; for I am in agony in these flames.' But Abraham said, Child, remember that during your lifetime you received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in agony. Besides all this, between you and us a great chasm has been fixed, so that those who might want to pass from here to you cannot do so, and no one can cross from there to us.'

He said, 'Then, father, I beg you to send him to my father's house - for I have five brothers - that he may warn them, so that they will not also come into this place of torment. 'Abraham replied, 'They have Moses and the prophets; they should listen to them.' He said, 'No, father Abraham; but if someone goes to them from the dead, they will repent.' He said to him, 'If they do not listen to Moses and the prophets, neither will they be convinced even if someone rises from the dead."

Lk 16: 19-31

Ash Monday

Dear Parishioners,

Great Lent begins on Ash Monday 27 Feb 2017

OLOL Ash Monday Mass Times are at:

(7pm Mass will be celebrated by Bishop Antoine-Charbel)

We need to be ready to spend at least 25 mins at Church to participate in the Rite, Prayers and Blessing of Ashes as well as to receive them.

Fridays of Lent

Dear Parishioners,

There will be **no Mass at 6pm**, rather **Stations of the Cross**, Evening Prayers and Adoration of the Cross in **Arabic at 6pm** and Stations of the Cross/Evening Prayers at **8pm in English**.

SUNDAY OF THE FAITHFUL DEPARTED



Next Sunday's Readings

Cana Sunday: Entrance into the Great Lent

Rom 14: 14-23 Jn 2: 1-11

We must
say many
prayers for
the souls
of the
faithful
departed,
for one
must be so
pure to
enter
heaven.

Saint John Vianney

THE EPISTLE

Now concerning the times and the seasons, brothers and sisters, you do not need to have anything written to you. For you yourselves know very well that the day of the Lord will come like a thief in the night. When they say, "There is peace and security," then sudden destruction will come upon them, as labour pains come upon a pregnant woman, and there will be no escape!

But you, beloved, are not in darkness, for that day to surprise you like a thief; for you are all children of light and children of the day; we are not of the night or of darkness. So then let us not fall asleep as others do, but let us keep awake and be sober; for those who sleep sleep at night, and those who are drunk get drunk at night. But since we belong to the day, let us be sober, and put on the breastplate of faith and love, and for a helmet the hope of salvation. For God has destined us not for wrath but for obtaining salvation through our Lord Jesus Christ, who died for us, so that whether we are awake or asleep we may live with him. Therefore encourage one another and build up each other, as indeed you are doing.

1Thess 5:1-11

PRAYER OF THE WEEK

Eternal rest grant unto them,
O Lord and let the
perpetual light shine upon them.
And may the souls of all
the faithful departed,
through the mercy of God,
rest in peace.

Amen!

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Contacts: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248 A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105. Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeac on Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word WEEK OF THE FAITHFUL DEPARTED

In this final week of commemorations, we recall the faithful departed. Next week we enter the Season of Lent. For now, we will focus on our Sunday Gospel of the Parable of the Rich Man and Lazarus.

The rich man has everything and the poor Lazarus has nothing, as we read about the two characters in the passage. What happens next is a reversal of fortunes for the rich man. On earth all riches and comfort were his. After death, all loss and torment become his lot. Why? Not because God chose to punish him. It is simply a reflection of the life he chose. Where he failed to show mercy and compassion, resulted in him no longer capable of receiving mercy and compassion. Hell is described as one's distance from God and it is our own choosing. The rich man in his earthly decadence ignored God and the call to care for the less fortunate. In the end the rich man created his own hell after death, one of exclusion from God and others.

On the other hand, we have the poor Lazarus who lived a life of extreme poverty and at death 'was carried away by the angels to be with Abraham' (v22). There is no mention of being granted riches and indulgences. Instead he has company and acceptance, as we read when the rich man looked up 'and saw Abraham far away with Lazarus by his side' (v23) and that Lazarus 'is comforted here' (v25). Heaven is not about pearly gates but acceptance and love in God.

So as we travel through life, let us reflect on what type of world we are creating for ourselves and others here and in the life to come. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The Catechism - What is the place of the human person in creation?

What does Sacred Scripture teach about the creation of the visible world?

Through the account of the "six days" of creation Sacred Scripture teaches us the value of the created world and its purpose, namely, to praise God and to serve humanity. Every single thing owes its very existence to God from whom it receives its goodness and perfection, its proper laws and its proper place in the universe.

What is the place of the human person in creation?

The human person is the summit of visible creation in as much as he or she is created in the image and likeness of God.



The Servant's Word A SUPERNATURAL FORM OF COMMUNICATION

Brothers and Sisters,

On behalf of Father Tony Sarkis who is on leave in Lebanon for a few weeks, I welcome you to the third Sunday of the commemorations on which we pray for all our faithful departed. Next week we begin the Season of Great Lent. During this week, we remember all those who have passed from this earthly life and are resting in the hope of the resurrection. Praying for the faithful departed is really second nature to the Maronites. In our tradition, our prayers are made up of several stations. We have blessing prayers for the body of someone who has just passed away (either at home, hospital or funeral houses), we have wake services at which the incense prayer is chanted, we have the funeral rite which in some countries like Australia is celebrated together with the Eucharist, we have memorial and anniversary Masses (40 day, 1 year, etc). You see, our prayers are a continuous form of communication with God; but also with our loved ones, even though we do not



have a direct line to them. If you like, it is as if we are communicating with them indirectly without being able to see or hear them; a super-natural form of communication.

Death is the end of our earthly life, through it we begin a new journey to our Father's house in heaven. So why is there a need to pray for the departed? First of all, we believe in purgatory. Without going into too much detail, this means that some of us aren't ready for heaven when we die, however we are also not deserving of eternal damnation. Because our Father is all merciful and loving, he has given us a second opportunity to prepare ourselves for his eternal banquet. Therefore, some period of purification is necessary before we're ready to face God's glory. In part, our prayers for the departed ask God to show mercy to those souls. They are prayers of hope, supplication and praise which remind us of God's goodness and mercy.

The Maronite Prayer of Incense is truly a wonderful example of these prayers. This prayer commemorates all those who have gone to their rest before us, including Mary, the Mother of God, the prophets, apostles, martyrs and all the saints. The chant does not mention death, rather it says: "truly now they sleep in faith, resurrection is their hope, awaiting the Lord to come and give them their crown." It is a prayer of aspiration and encourages us to be like the saints who: "giving witness to the Lord, they made satan run for fear, they conquered deceit. Like gold tested in the fire, trials only strengthened you; triumphant your memory in heaven and earth." As usual, the beautiful poetry and imagery reinforces the deep meaning of the prayer. It gives us hope that our faithful departed will one day dwell in the presence of God and further it gives us hope that we too can earn this reward also.

During this week, all Masses will be followed by the Prayer of Incense. Let us continue to pray for our departed with faith, hope and love so that their souls through the mercy of God may rest in peace.

Fr Youwakim Noujaim

Article of the Week IN THE MAZES OF LIFE

They have filled the city's streets and parks and become an essential part of their landscape. They live in misery and bitterness, deprived of family and love, marginalised by the society. The street is their only refuge, yet it breaks them even more and makes them live in woe.

Steven was one of those brothers. I met him once in Parramatta where we set and talked. I asked him about his life and he said: "I was married to a woman who was beautiful in heart and mind and God gave us three children, two girls and one boy. I was working five days a week and earned a good salary. My life was going well until I felt one day a pain in my stomach. The pain was growing every day. I went to the doctor with my wife. I undertook medical tests and was diagnosed with cancer. The doctor asked me to leave work so I could undertake the necessary treatment. Five months into the treatment, and the pain became even worse. The cancer started to spread to my bones. This type of sicknesses is very painful and makes the sick lose their patience easily."



He continued: "In the beginning, I was able to overcome the pain, but at the end it was overwhelming and I became somehow insane. I started taking drugs, thinking that they were the medicine which would alleviate my pain. They may have reduced my suffering, but they caused even a greater ordeal and made me lose everything and become homeless, living alone in the streets."

I asked him about his family. He said with anguish that his addiction to drugs affected his family's income and made him violent, not only towards his children but also his wife who told him one day, with teary eyes, to leave the house as his children were living under constant terror. "I realised then that the safety and happiness of my family were at risk; I left. Here I am now living in the streets, sleeping in the parks."

Then I said: "if Jesus is now listening to you what would you ask him for?" he said while tears went down his weary cheeks: "I miss the warmth of my family. I wish if I could return and live with them to be a good father and a compassionate and responsible husband like I was before."

We had dinner together, prayed and we agreed to meet again, but I have never seen him since. All my efforts to find him failed.

My Lord Jesus, I ask you to have mercy on my brother Steven, like you did with the crippled. Open his eyes, like you did with the blind man. Lift him out of his misery and sins like you did with your friend Lazarus when you raised him from the dead. Amen.

Subdeacon Robert AlBayeh

Teen's Corner first lesson back for 2017!

Wow!

What a turn out. Our first lesson back at Teens for the year and the vibe was uplifting. It was really good to see new faces, and a lot of young teenagers coming together to learn more about their faith.



The afternoon began with teens registering for the year, followed by some free time upstairs in the recreational room, where there were games of soccer and some dance moves busting out.

Food was served and the year groups were given time to meet with their new leaders, and leaders to get to know the teens, and what they expect to gain for the year ahead.

Each group ended with prayer and the welcome back lesson was done. The spirit of the Lord was truly overshadowing us, and we pray for the Lords blessing that every lesson, throughout the year, be ever so fruitful.

God bless you all and have a blessed week.

Holy Spirit of Love and Truth, Have mercy on us.

AJ Stephan

Youth Corner annual harbor cruise

The MYO annual harbour cruise was held on Saturday the 4th of February 2017. Our theme for the year was "Hawaiian". The intention of our theme was to reflect on the beauty of God's cultures in their diversity. This is an event that a large



amount of youth wait for all year.

During the advertising period and when ticket sales were completed, you could not help but notice that this event was going to be a success due to all of the positive energy and hype.

Once we arrived at the wharf on the night, the youth looked amazing with their Hawaiian themed clothing. As we boarded the boat, the dancing, the smiles, the photos, and the friendships filled the night with something special. The presence of our beloved youth chaplain Father Raphael made the night even more blessed.

The joy radiating on the faces of the attendees was a proof that Christ was present in each one of their hearts.

As an eyewitness to most of the event, I realized that Christ isn't only present in our Church and in the Sacraments, but he is present with us every single moment in our social gatherings, even in our traditional Dabke dancing.

The wonderful city views and Sydney harbor inspired us to give glory to God for his amazing creation.

Lastly, I came to know, that the youths' faith in Jesus, is the source of their joy and peace.

Roni Hanna





COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@olol.org.au or Contact us on (02) 8898 1510







PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 19 February: Sunday of the Faithful Departed

9:30am John Amine Gebrael from Beit Chabab (died in France)

11:00am Joe Hanna Chammine from Tourza (died in Canada) 5:00pm 40 Day Edward Antonios Jabbour Tobbaji (known as Nabih Jabbour) from Blouza

Monday 20 February

6:00pm Akleh Raffoul Hadchiti wife of Gerves Sarkis Hadchiti from Hadchit (died in Lebanon)

Saturday 25 February

6:00pm Barbara Mikhael Chaheen widow of the late Tannous Youssef Hanna Abood from Kfarsghab (died in Lebanon

Sunday 26 February: Entrance into the Great Lent - Cana Sunday

9:30am Faith and Light Annual Mass

11:00am All the Livings and Departed of Rachine

5:00pm Marcel Diab from Zgharta

قدّاسات الأسبوع

الأحد ١٩ شياط: أحد الموتى المؤمنين

المرحوم جان أمين جبرايل من بيت شباب (متوفّي في فرنسا)

١١:٠٠ المرحوم دجو حنّا الشّمين من طورزا (متوفّي في كندا) والتعازي بعد القداس أربعونَ المرحوم إدوار أنطونيوس جبُّور الطبجي (المعروف بنبيه جبور) من بلوزا

الاثنين ٢٠ شباط

٠٠٠٠ المرحومة عاقلة رفول حدشيتي زوجة جريس سركيس الحدشيتي من حدشيت (متوفاة في لبنان)

السبت ٢٥ شياط

٠:٠٠ المرحومة بربارة مخايل شاهين أرملة المرحوم طنوس يوسف حنا عبود من كفرصىغاب (متوفاة في لبنان)

الأحد ٢٦ شباط: أحد مدخل الصوم الكبير - آية عرس قانا الجليل

• ٣: ٩ قداس على نية الأشخاص نوي الإحتياجات الخاصة نقدمة لجنة إيمان ونور

١١:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات ومرضى بلدة رشعين

٠٠٠٠ المرجوم مارسيل دياب من زغرتا

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

Heaven on Earth Charity Fundraising

Volunteers will be selling sweets this weekend at Church Doors. Please help Heaven on Earth by buying some delicious sweets!

FEB 2017

"The Bible Project"

English Weekly Catholic Bible Studies Thursday's at 7pm in the Seniors Room OLOL CYPC Led by Mons Shora and Team. All Welcome.

FEB 2017

EFF Maronite Lenten Course

Continues Monday 20th February 2017 at 7pm

FEB 2017

Teens Outdoor Cinema
Friday 24 February 2017 at 7:30pm - OLOL Top Level Carpark (Years 7-12)

FEB 2017

Faith & Light Annual Sebhiyi and Mass Sunday 26 February 2017 from 9:00am - 1:00pm (Mass at 9:30am) in CYPC Recreational Room on Lvl 1

All are welcome after 8am, 9:30am and 11am mass to join us for a hot/cold beverage over an all you can eat breakfast buffet. Entertainment will be provided for the children.

FEB 2017

UniMaronite Launch Pizza/BBQ Night

Sunday 26 February after 7pm Youth Mass OLOL Bottom Car Park. All Youth are Welcome.

MAR 2017

MYO Lenten Retreat

Friday 31st March 2017 - Sunday 2nd April 2017 7pm sharp arrival Friday & 2pm departure Sunday.

Place: Benedict XVI Retreat Centre- Grose Wold Road, Grose Vale 2753 Cost: \$220pp - Rooms of 4 and all meals provided. Please let us know names in rooms and any dietry requirements. Contact Mary Raffoul on 0418 214 010

JUL 2017

World Maronite Youth Day 2017

15th July to 23rd July 2017 in Beirut, Lebanon

Join thousands of Maronite Youth from around the world in this first ever event that will be hosted in Lebanon. Cost is \$100 (\$75US) for registration. This includes accommodation, food, transport throughout the 7 days. Tickets to Lebanon are self-funded. For your information pack, contact John-Claude Tadros (0422643203) or Moussa Hawa (0401586244). Limit of 100 per Eparchy. Registrations close 13 March 2017!

MAY 2017

Mother's Day Event

Please keep Tuesday 9 May 2017 free for an upcoming Mother's Day event. Details will be available soon.

MAR 2017

Movies after English Stations of the Cross - Starts 3 March 2017 & Ends of Good Friday 14 April 2017

Movies shown will consist of: The early life of Saint Pope John Paul II - Hacksaw Ridge - Mary Mackillop - St Charbel - For Greater Glory - St Rafqa -Ending with The Passion of the Christ in OLOL CYPC Seniors Room. This event is free for all. Please note that under 18 year olds will need an accompanying adult for attendance otherwise they will be refused entry due to the nature of these films.

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) 0415241514 Blood Donation contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746 Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude 0422643203 **OLOL St Vincent De Paul Society Conference**

contact Kim Moussa 0476810293 or svdp_olol@hotmail.com

Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758 Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115 Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Senior's Events Activities for Seniors

Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899

نشاطات كبار السن في الرعية كل أسبوعين لمن يهمه إحضار أحد الوالدين أو الجدَّين الإتصال بنادين ديب على الرقم ٢٨٩٠٠٥٠ أو الإتصال بنادين ديب على الرقم ٢٨٩٠٥٠٠

Adult's Events

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on 0400 001 758

DIOCESAN NOTICES

MAR 2017

Do you understand NDIS? National Disability Insurance Scheme

MaroniteCare in collaboration with CEADA will be holding an information session to help you understand and manage NDIS. 7 March 2017 at 10am & 7pm in OLOL CYPC Level 1 - Discussion Room

For more info contact Subdeacon Danny Nouh on 0477 008 787 or Kay Ishac on 0411 080 276

MAR 2017

Called to the Priesthood? A Retreat for men discerning a call to the Priesthood.

The Maronite Eparchy of Australia invites all men discerning a vocation to the priesthood or diaconate to a Vocations Retreat with Bishop Antoine-Charbel Tarabay

from the 10th to the 12th of March 2017 at the House of Divine Mercy in Bilpin.

For more information, please contact Fr Yuhanna Azize on 0435 764 824 or the Eparchy offices on 8831 0000.

في متاهات الحياة



أصبحَت تعجّ بهم شوارع المدن وحدائقها العامة، وأصبحوا جزءاً لا يتجزّأ من معالم هذه المدن، هم يعيشون مرارةً وبؤسا، حرمتهم الأقدار حضن العائلة، خذلتهم الأيام وخانهم الحب، فهمَّشهم المجتمع ولم يجدوا غير بؤس الشارع الذي قصم ظهورهم وأذاقهم الويلات.

ستيفن هو أحد هؤلاء الإخوة، التقيته مرة في باراماتا، جلستُ بقربه وسألته عن حياته فأجاب: تزوجت من إمرأةٍ جميلةَ القلبِ والفكر، ورزَقَنا اللّه ثلاثة أولاد، إبنتين وصبياً، كنتُ أعمل خمسة أيامٍ في الأسبوع وأجني معاشاً جيداً، وكانت الحياة تسير على ما يرام، إلى أن شعرت يوماً بألم في المعدة وبدأ يزداد يوماً بعد يوم. فذهبت مع زوجتي إلى الطبيب وبعد الفحوصات التي أجريتها، تبيَّن أنني مصاب بمرض السرطان، فطلب مني الطبيب التوقف عن العمل والبَدء بالعلاج المطلوب. بعد خمسة أشهر من العلاج، إشتدَّ الوجع، وتبيَّن أن المرض بدأ ينتشر في العظام، وهِذا يتطلب مني أن أكون صبوراً لأن هِذا النوع من المرض مؤلم جداً.

في الفترة الأولِي، تمكَّنت من التغلُّب على الوجع، لكنه تغلُّب عليَّ لاحقاً وأفقدَني صوابي. لجأت حينها إلى

المُّخدرات ظنًا منى أنها الدواء الأنسب لتخفيف آلألم. فإن كانت المخدرات قد خقَّفت بعضاً من الأوجاع ، إلا أنها تسبَّبت بأوجاع أكبر وآلامٍ من نوع آخر، وأودت بي إلى حيث أنا الآن، ضائعٌ، مشرَّدٌ، وحيدٌ في شوارع المدن.

وحين سألته عن عائلته، أجابني وبصدره عصَّة كادت أن تخنق صوته، إن تعاطيَّ المخدرات لم يقتصر على تدهور الوضع المعيشي للعائلة فقط، بل تُعَدَّاهُ إلى العنفُ المنزلي الذي سكَبْتَه أنا بيَديَّ ليس على الأولاد فقط بل على زوجّتي أيضاً، إلى أن طْإِبت مني زوجتي والدموع في عينيها، أن أغادر المنزل لأن الأولاد باتوا يعيشون في رعب دائم . فعلِمتُ حينها أن سلامة عائلتي وسعادتها على المِحَكَ، فغادرت. وها أنا اليوم أعيش في الشارع وأنام في الحدائق العامة .

فسألته: إن كان يسوع يسمعك الآن فماذا تطلب منه؟ أدمَعَتْ عيناه وأبت دموعه إلا أن تنزل على وجنَتَيه المتعَبَتَين ، وقال لي: إشتقتُ إلى دفء عائلتي أودٌ لو أعود وأعيش معهم، وأن أكون أبًّا صالحاً وزوجاً حنوناً مسؤولاً كما كنت من قبل.

تعشّينا سوياً ثم صلّينا، وتواعدنا على اللقاءِ مجدداً، ولكن لغاية اليوم لم ألتق به وباءت كل محاولاتي بالبحث عنه بالفشل.

ربي يسوع أطلب منك اليوم أن ترحم أخي ستيفن كما رحمتَ المخلّع، وأن تفتح عينيه كما فتحت عينيّ الأعمى، وأن تقيمه من سقطةِ الآلام والزلات كما أقمت صديقك لعازر من الموت آمين.

الشدياق روبير البايع

كلمة الرحمة: المسيحي مثل معلّمه لا يستسلم!



"تحديات العائلة المسيحية في عالم اليوم"، عنوان سهرة عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضى مع المرشدة العامة للعائلة الأخت روز تريز طنوس. التأمل تطرّق إلى ندوة أقامها المركز الكاثوليكي للإعلام في لبنان الشهر الماضي نتاول فيها التفكك العائلي والاجتماعي، وشمل التأمل أيضاً جوانب من الإرشاد الرسولي للبابا فرنسيس "فرح الحب".

تحديات كثيرة تواجهها العائلة في عصرنا الذي تطغى عليه روح الاستهلاكية والسرعة والتكنولوجيا والفردية. من أخطر هذه التحديات: ١- التعنيم على قيمة الحياة البشرية وقدسيتها. ٢- قوننة تدمير العائلة عبر الإجهاض والقتل الرحيم والتلاعب الجيني وتحويل الرحم إلى أداة للإيجار وزواج المثليين. ٣- التطاول على الهوية الإنسانية في بعدها الجنسي الذي خلقه الله عن طريق برامج تربوية بدأت

تتسلل إلى مدارس الغرب وقد تُعتمد في أستراليا تعطي الطفل حق اختيار جنسه. ٤- المصاعب الاقتصادية التي ترزح تحتها العائلة والتي تتسبب أحياناً بفقر قد يوصل إلى انهيار الأخلاق من أجل تأمين لقمة العيش عبر الاتجار بالجسد. ٥- ممارسة مغلوطة لمفهوم الحرية بالابتعاد عن الله عبر وسائل التواصل الاجتماعي والانترنت، وهو عالم هائل مخيف يصول فيه أولادنا ويجولون ليل نهار وما من رقيب أو حسيب! هل تعرفون أين يذهب أولادكم ومع مَن يتفاعلون عندما يكونون على الكمبيوتر أو الهاتف الذي في يدهم؟ عائلاتنا في عجز اجتماعي وتكنولوجي رهيب.

مع ذلك، لا نفقد الرجاء لأننا مسيحيون. الخلاص يكون بمعركة لاسترجاع القيم العائلية الأصيلة. وهذه المعركة تقوم على ثلاثية التنشئة والتربية والتعليم، عن طريق الأهل والمدرسة والكنيسة. وأول التربية توعية الضمير ليعرف الإنسان الصح من الخطأ. ودرع هذه المعركة الصلاة والعودة إلى

أين الصلاة في عيالنا؟ هل ما زلنا نصلي معا؟ أين الله في حياتنا؟ مشكلة إنسان العصر اتكاله على نفسه كلياً ونسيانه الله. العائلة في الأساس مشروع شراكة بين الله والإنسان. الزواج عهد بين الزوجين من جهة والله من جهة ثانية. طالما أن الله شريك في العائلة، لماذا لا نتكل عليه؟ العائلة مستهدفة وهي على خط النار. هناك حرب مفتوحة على كيانها. لكنّ رجاءنا قوي بربنا يسوع لأنه لم يستسلم بل ذهب حتى الموت على الصليب. طالما نحمل اسمه فلنعمل مثله. المسيحي مثل معلِّمه، لا يستسلم. لن نسمح للعالم بأن ينتزع حياتنا وأولادنا. بالحكمة والتربية والصبر والجهد والصلاة نبني كياناً إنسانياً مسيحياً صالحاً، تتبثق منه عائلة صالحة يخرج منها عالم صالح.

عائلة الكلمة الإلهية

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care,



be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:
(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Michel Anjoul, Youssef Aoun & his Family (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Hanna Boutros Beirouti & his Family, Elias & Antoun Bechara, Maroun & Dibeh & Ramza & Elias Boumelhem (C) Chamel & Rossita Challita (D) Roumanos Boutros Dahdah & his brother Wajih & their parents & Mikhael & all the Family (E) Gerges & Saydie Elia (F) (G) Colleen Madeline George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, Helen George, Majid George (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Tannous & Chmouni Hasan, Youssef & Hanneh Hassan and their children & grandchildren, Mohsen & Hayfa Hayek and their son Kabalan, Tony Halima (I) Tansa & Thouraya Ishac and their children & grandchildren, Julia & Tony Ishac (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Karam Antonios Karam, Hanneh & Youssef & Marie Kabboura (L) Boulos Lawlach (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Semaan & Karime Masri, Anthony Marmah Moses, Departed of Moses Family, Salim Moujalli & his family (N) (O) (P)People with Cancer (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Étour Romanos and their son Joseph (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen, Therese Safadi, Rizkallah & Said Sahyoun and all their living & departed families, Dib Youssef Saliba (T) (U) (V) (W) Adelle Wehbe (Y) (Z)

من وحى الإنجيل

في الأحد الثالث من آحاد التذكارات، الأحد الأخير قبل بدء زمن الصوم، تدعونا الكنيسة لنتذكّر ونذكر كلّ الموتى المؤمنين الّذين إنتقلوا من بيننا. ونحن نسأل أين أصبحوا وما هو مصيرهم. ويسلّط إنجيل اليوم الضوء على هذه الحقيقة الإيمانيّة والتفكير في واقعنا وطريقة عيشنا والقيام بإعادة قراءة لحياتنا.

الموضوع الأساسيّ الذي يطغى على النصّ هو موضوع الغنى. فمصير الانسان مرتبط بغناه لأنّه حَيْثُ يَكُونُ كَنْزُكَ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكَ أَيْضًا (متى ٦، ٢١). فأين هو كنزك اليوم؟ هذا ما يطرحه علينا الربّ يسوع في مثل الغني ولعازر، لأن هذا الكنز سيكون سبب دينونة كلّ شخص.

- غنى وفقير: الله يحبّ الإنسان وقد أعطى خيرات الدنيا والنعم للجميع بالتساوي، ليتقاسموها ويستعملوها لخيرهم ويعتاشوا منها. لكنّنا لا نلبث أن نصطدم بهذه الحالة الاجتماعية التي هي واقع نعيشه في وطننا والعالم. هناك الغني فاحش الثراء المتمتّع بخيرات هذا العالم وهناك الفقير الّذي يفتقر إلى أسس الحياة السليمة. ولكن من تعب وإغتني بشكل صحيح هو إنسان كفوء ومَن لم ينجح في حياته لأسباب كثيرة مفروضة عليه يبقى إنسانًا في نظر الله. المهمّ أن لا يغتني الغني بالتلاعب والكذب والسرقة ولا يفقر بسبب فقره بل يسأل كلّ

منهم ما هو موقفه من غناه؟

– **ومات**: الموت واقعٌ صعب ولكن لا هروب منه، ولدنا لنموت، أغنياء كنا أم فقراء. ومهما كانت وجوهه وطرقه، يبقى الموت كلمة مؤلمة وموجعة. لكن أمام موت إبن الله يسوع الذي "تجسّد من أجلنا ومن أجل خلاصنا"، أصبح الموت ولادة لحياة جديدة. ولدنا لنموت، ونموت لنولد من جديد. – **فقير وغني:** الله لا يدين الغني على غناه المادي ولكن يُسائله عن موقفه من هذا الغنى. أين كان قلبه؟ في ماله؟ في طمعه وجشعه؟ هل عبد الله أم الشميعية

والله لا يحب الفقير لفقره، بل يريد الخير والخيرات للجميع. ولكنه يُسائل الفقير عن غناه؟ هل كان متجردًا أم متعلّقًا ولو بشيء بسيط؟ هل عاش القناعة في جياته أم النقمة؟

من الممكن أن يُدان الفقير لغناه المادي والغني لفقره الروحي. فلعازر الفقير قد دخل رحب الملكوت لأنه صبر على فقره وتقبّل آلامه واقتنع بحاله، فالنصّ يصوّره جالسًا على قارعة الطريق، متألماً صامتًا ومنتظرًا. أما الغني فأدين بسبب صمته وعماه عن ألم اخيه الانسان وهو على باب بيته. – أحضان ابراهيم: إبراهيم – أبو المؤمنين – هو الحاضن لكلّ مؤمن. وهذا التعبير يدل على إنتقال الانسان إلى الحياة الجديدة، إلى الملكوت. فدينونة كلّ إنسان متعلّقة بأمرين:

+ كلنا خُلصنا بدم يسوع المسيح على الصليب: هي عطية مجّانية شاملة لكلّ العالم.

+ كلّنا مسؤولون عن هذه العطيّة: لأننا نعي عطية الله، فيجب على كل أعمالنا أن تتجذب لهذا الخلاص وتُصبح في تتاغم مع إرادة الله الخلاصيّة. والعكس بدلّ على الازدواجيّة، والمكر والتلاعب.

والعكس يدلُ على الإزدواجيّة، والمكر والتلاعب.

فما الذي تفعله في حياتك؟ هل تعيش بتناغم مع كلام الله وإرادته؟ هل تعيش نوعًا من الإزدواجية المبطّنة بحجج وأعذار واهية،خيالية؟ لننعم بعطية الله الخلاصية ونعيشها في حياتنا اليومية، في قراراتنا، أعمالنا، كلامنا، عطائنا.... وأحضان الله تنتظرنا.

كلمة الخادم: طريقة خارقة للتواصل





بالنيابة عن الخوري طوني سركيس الموجود في لبنان لبضعة أسابيع أرحب بكم إلى الأحد الثالث من زمن التنكارات والذي نصلّي فيه من أجل موتانا المؤمنين. الأسبوع المقبل نبدأ زمن الصوم الكبير، وفي الأسبوع الحالي نتذكر جميع الذين انتقلوا من هذه الحياة الدنيوية ويرقدون على رجاء القيامة. والصلاة من أجل الموتى المؤمنين هي في الواقع طبيعة ثانية للموارنة. بحسب تقاليدنا، تتألف صلواتنا من محطات عدة. لدينا صلوات لمباركة جثمان شخص توفى للحال (سواء في المستشفى، البيت أو قاعات الدفن)، صلاة وضع البخور، ورتبة الدفن التي نحييها في بعض البلدان، مثل أستراليا، مع خدمة الإفخارستيا. لدينا أيضاً تذكارات للموتى وقداسات في ذكرى الوفاة (٤٠ يوماً، سنة، إلخ). هكذا تكون صلواتنا تواصلاً

مستمراً مع الله، ومع الذين نحبهم أيضاً، على رغم عدم وجود خط مباشر لنا معهم. وكأننا نتواصل معهم بشكل غير مباشر، إذا صح التعبير، من دون أن يكون في استطاعتنا أن نراهم أو نسمعهم. إنه شكل من أشكال النواصل الخارق للطبيعة.

الموت نهاية لحياتنا الأرضية نبدأ من خلاله مسيرة جديدة نحو منزل أبينا في السماء. لكن، لماذا هناك حاجة للصلاة من أجل الموتى؟ أولاً، نحن نؤمن بالمطهر. ومن دون الخوض في كثير من التفاصيل، هذا يعني أن بعضاً منا لا يكونون مستعدين للسماء عندما نموت، ولا نكون في الوقت ذاته مستحقين الهلاك الأبدي. ولأن أبانا هو كل الرحمة والحب، أعطانا فرصة ثانية لنحضر أنفسنا لوليمته الأبدية. وبالتالي، لا بد من فترة للتطهّر قبل أن نكون مستعدين لمشاهدة مجد الله. صلوانتا من أجل الموتى هي، في إحدى نواحيها، لكي نطلب من الله أن يُظهر الرحمة لهذه الأنفس. إنها صلوات رجاء وتضرّع وتمجيد تذكّرنا بطيبة الله ورحمته.

صلاة وضع البخور المارونية هي في الواقع مثل رائع لهذه الصلوات. تُحْيي هذه الصلاة ذكرى الذين سبقونا إلى الراحة الأبدية، بمن فيهم مريم العذراء أم الله، الأنبياء، الرسل، الشهداء وجميع القديسين. الترنيمة لا تذكر الموت، بل تقول: "ما أشهى موت الأبرار، أسرار ما أغناها، آمال ما أغلاها، غفو في الأنوار". إنها صلاة الشوق تشجعنا أن نكون مثل القديسين الذين نقول لهم: "يا أبرار في القضاء الحكّام أدهشتم ظلّاتم ركن الظلماء والشر دستم. غادرتم كور التعذيب كالإبريز في النقاء غنّت ذكراكم تطويب أرض وسماء". جمالية هذا الشعر وهذه الصور المجازية ترسّخ المعنى العميق للصلاة. تعطينا الرجاء بأن موتانا المؤمنين سيسكنون يوماً ما في حضرة الله، وتعطينا نحن أيضاً الرجاء بأننا نستطيع بدورنا أن نحظى بهذا الجزاء.

خلال هذا الأسبوع، سنقوم بصلاة وضع البخور بعد كل قداس. فلنواصل الصلاة من أجل موتانا بإيمان ورجاء وحب لكي ترتاح أنفسهم بسلام، من خلال رحمة الله.

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية ـ هاريس بارك

WWW.OLOL.ORG.AU

الرسالة

يا إخوَتي، أَمَّا الأَزْمِنَةُ والأَوقَات، أَيُّهَا الإِخْوَة، فلا حَاجَةَ بِكُم أَنْ يُكْتَبَ النِّكُم في شَأْنِهَا؛ لأَنَّكُم تَعْلَمُونَ جَيِّدًا أَنَّ يَوْمَ الرَبِّ يأْتِي كَالسَّارِقِ لَيْلاً. فجينَ يَقُولُون: سَلامٌ وأَمْنٌ! جِينَئِذِ يَدْهَمُهُمُ الهَلاكُ دَهْمَ الْمَخَاضِ لِلحُبْلي، ولا يُفْلِتُونِ. أَمَّا أَنْتُم، أَيُّها الإِخْوَة، فَلَسْتُم في ظُلْمَةِ لِيُفَاجِنَّكُم ذلِكَ اليومُ كالسَّارق.

فَأَنْتُم كُلُّكُم أَبْنَاءُ النُّورِ ، وأَبْنَاءُ النَّهَارِ ؛ ولَسْنَا أَبْنَاءَ اللَّيلِ ولا أَبْنَاءَ الظُّلْمَة. إذًا فلا نَنَمْ كَسَائِرِ النَّاسِ، بَلْ لِنَسْهَرْ وَنَصْحُ؛ لأَنَّ الَّذِينَ يَنَامُونَ قَفَى اللَّيلِ يَنَامُون، والَّذِينَ يَسْكَرُونَ قَفي اللَّيل يَسْكَرُون. أَمَّا نَحْنُ أَبْنَاءَ النَّهَارِ، فَلْنَصْحُ لابسِينَ دِرْعَ الإِيْمَانِ والمَحَبَّة، ووَاضِعِينَ خُوذَةَ رَجَاءِ الخَلاصِ. فإنَّ اللهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلغَضَب، بَلْ لإحْرَازِ الخَلاص بَرَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيح، الَّذي مَاتَ مِنْ أَجْلِنَا، لِنَحْيَا مَعَهُ سَاهِرِينَ كُنَّا أَمْ نِائِمِينِ. فَلِذِلِكَ شَجِّعُوا بَعضُكُم بَعْضًا، وَلْيَبْنِ الوَاحِدُ الآخَرِ، كَمَا أَنْتُم فَاعِلُونِ.

١ تس٥:١-١١

نحمل إليك يا أبانا، نفوس جميع الراقدين النين عبروا من هذه الحياة وبلغوا إليك ، الذين يربطنا بهم الرجاء في اللقاء، فلا تترك لعازر لا في هذه الدنيا ولا في مجدك الدائم، بل إزرع فينا الثقة والإستعداد

للقائك فيكون حينها العناق في أحضانك يا أبانا، غافراً لنا ولهم الخطايا والزلات.

آمين.

أحد الموتى المؤمنين



قراءات الأحد القادم أحد عرس قانا الجليل: مدخل الصوم روم ۱۱: ۱۱–۲۳ يو ۲: ۱–۱۱

کل من پری الاين ويؤمن به تكون له الحياة الأبدية، وأنا أقدمه في اليوم الأخير.

الإنجيل

الأحد ١٩ شباط ٢٠١٧

قال الربّ يسوع: "كانَ رَجُلٌ غَنِيٌّ يَلْبَسُ الأَرْجُوانَ وَالكَتَّانَ النَّاعِم، وَيَتَنَعَّمُ كُلَّ يَوْمِ بِأَفْخَرِ الوَلائِمِ. وكانَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ اسْمُهُ لَعَازَرُ مَطْرُوحًا عِنْدَ بَابِه، تَكْسُوهُ القُرُوح. وكانَ يَشْتَهِي أَنْ يَشْبَعَ مِنَ الفُتَاتِ المُتَسَاقِطِ مِنْ مَائِدَةِ الغَنِيّ، غَيْرَ أَنَّ الكِلابَ كَانَتْ تَأْتِي فَتَلْحَسُ قُرُوحَهُ. وَمَاتَ المِسْكينُ فَحَمَلَتْهُ المَلائِكَةُ إلى حِضْن إبْرَاهِيم. ثُمَّ مَاتَ الغَنِيُّ وَدُفِن. وَرَفَعَ الغَنِيُّ عَيْنَيْه، وَهُوَ في الجَحِيمِ يُقَاسِي العَذَاب، فَرَأَى إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعِيد، وَلَعَازَرَ في حِضْنِهِ. فَنَادَى وقَال: يا أَبَتِ إِبْرَاهِيم، إِرْجَمْنِي وَأُرْسِلْ لَعَازَرَ لِيَبُلُّ طَرَفَ إصْبَعِهِ بِمَاءٍ وَيُبرِّدَ لِسَانِي، لأَنِّي مُتَوَجِّعٌ في هذَا اللَّهيب. فَقَالَ إِبْرَاهِيم: يا ابْنِي، تَذَكَّرْ أَنَّكَ نِلْتَ خَيْراتِكَ في حَيَاتِكَ، وَلَعَازَرُ نَالَ البَلايَا. والآنَ هُوَ يَتَعَزَّى هُنَا، وأَنْتَ تَتَوَجَّع. وَمَعَ هذَا كُلِّهِ، فَإِنَّ بَيْنَنا وَبَيْنَكُم هُوَّةً عَظِيمَةً ثَابِتَة، حَتَّى إِنَّ الَّذِينَ يُريدُونَ أَنْ يَجْتَازُوا مِنْ هُنا الِّيكُم لا يَسْتَطْيعُون، ولا مِنْ هُناكَ أَنْ يَعْبُرُوا إِلَيْنا. فَقَالَ الغَنيِّ: أَسْأَلُكَ إِذًا، يِا أَبِت، أَنْ تُرْسِلَ لَعَازَرَ إِلَى بَيْتِ أَبِي، فإنَّ لِي خَمْسَةَ إِخْوة، لِيَشْهَدَ لَهُم، كَى لا يَأْثُوا هُمْ أَيْضًا إلى مَكَانَ العَذَابِ هذَا. فقَالَ إِبْرَاهِيم: عِنْدَهُم مُوسِني وَالأَنْبِياء، فَلْيَسْمَعُوا لَهُم. فَقال: لا، يَا أَبَتِ إِبْرَاهِيم، ولكِنْ إِذَا مَضَى إِلَيْهم وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يَتُوبُون. فقالَ لَهُ إِبْرَاهِيم: إنْ كانُوا لا يَسْمَعُونَ لِمُوسَى وَالْأَنْبِيَاء، فَإِنَّهُم، وَلَو قَامَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَات، لَنْ يَقْتَنِعُوا!".

لو ۱۹:۱۳–۳۱

إثنين الرماد

مله أبناء الرعاية الأحباء، بيدأ زمن الصوم يوم إثنين الرماد ٢٧ شباط ٢٠١٧ أوقات القدّاس ورتبة تبريك الرماد في رعية سيدة لبنان: (يحتفل سيادة المطران أنطوان شريل طربيه السامي الإحترام برتبة تبريك الرماد الساعة ٧:٠٠ مساءً) لمشاركة روحية فعالة في الرتبة يجب أن نهييئ أنفسنا في الصلاة.

أيام الجمعة في زمن الصوم المبارك القداسات ٧ و ٥٤:٠٨ صباحًا قَقط لا قداس الساعة ٢:٠٠ مساعً يستبدل بتأملات درب الصليب، صلاة المساء و الزياح عند: الساعة ١:٠٠ مساء (عربي) و ٨:٠٠ مساء (انكليزي)

قدّاسات بوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي)٣٠٠٠(إنكليزي)١١٠٠(عربي، إنكليزي)٢٠٠٠(عربي، إنكليزي)٢٠٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٢:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين – الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحًا و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحًا و ٢:٠٠ مساءً الاعترافات

> مؤمنَّة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٢:٠٠ مساءً وقدَّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨٠٠٠ – ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً